

The background of the image is a painting of a city skyline at night, with buildings silhouetted against a light sky. In the foreground, there are thick, dark, wavy lines representing power or signal cables, with some colored in green, yellow, and purple. The overall style is abstract and modern.

# Histoires Electro

Acryliques de Muriel Rousseau Ovtchinnikov



# ART COUPLES Мюриэль Руссо Овчинников Николай Овчинников

Открытие выставки  
8 марта, 2018

Галерея Веры Пагодиной  
VP studio  
[www.vpstudi.org](http://www.vpstudi.org)

Для проекта ART COUPLES Мюриель рассказывает звуковую историю Николы. Всё началось с пустой рамы в перспективе, в отсутствие изображения которой Никола и провалился, попав в мир электроартистических звуков, где провода заменили кисти, а странные коробочки – холсты.

Новые эмоции вдруг проявились управляемые передовыми технологиями, плохо дрессируемыми к радости художника, и зацикливающиеся в бесконечные петли.

И эти бесконечные петли, ставшие постоянным фоном в жизни семьи Овчинникова и Руссо, заинтересовали Мюриель, исследующую каждый изгиб кабеля, каждую коробочку и другие странные предметы этого запутанного и взаимосвязанного бардака.

Грядёт новая электроартистическая история!

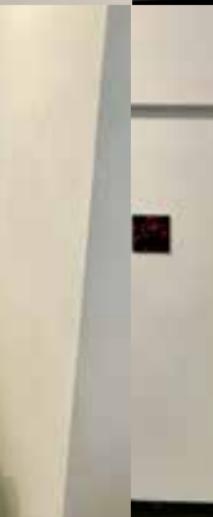
Pour ART COUPLES, Muriel raconte l'histoire sonore de Nikolai... Tout commence avec un cadre en perspective, pour sauter dans un nouveau monde de musique électro artistique, les câbles et fils virent les pinceaux de Nikolai qui ne peut plus respirer la térébenthine.

De nouvelles émotions surgissent générées par une technologie de pointe extra indomptable pour le bonheur de l'artiste en boucle infinie...

...Et c'est cet infini, devenu nouveaux objets de la vie quotidienne du couple Ovtchinnikov, qui intrigue Muriel, dans une recherche du moindre recoin de câbles, de boîtes dans un bardak confus et entremêlé...

une nouvelle histoire Electro s'annonce !

*Electro à la galerie !*





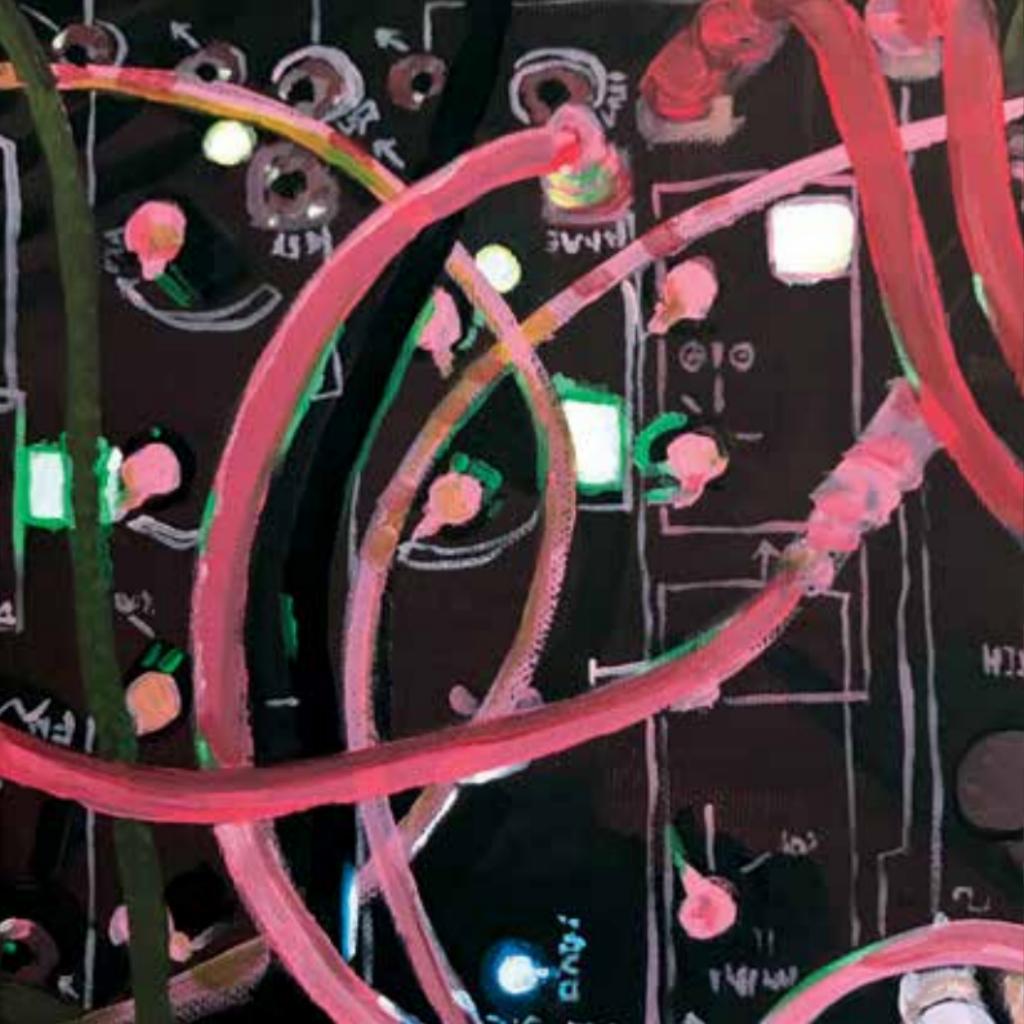




















## MURIEL ROUSSEAU OVTCHINNIKOV

née à Paris en 1964 d'une famille d'artistes.

1982–1988 – Diplomée de l'Ecole Nationale des Arts Décoratifs à Paris et d'un MBA Communication et Marketing  
– Création du groupe « Art Comme », participe à différentes expositions de groupe  
1982–1991 – Travaille à Canal+ comme concepteur graphique  
1989–1993 – Directeur de Crédit de l'agence Marine

– Création des illustrations du livre d'Anne-Marie Molino « Silenzio »  
1991 – Rencontre avec Nikolaï Ovtchinnikov artiste de Moscou  
1993 – Emigration en Russie ( arrivée le jour du putsch du 3 octobre )  
Depuis 1993 vit et travaille à Moscou, et continue parallèlement son activité d'artiste  
1993 – Création de l'agence OBK, directeur de Crédit  
1997 – Création de l'agence Créative Izba, directeur de Crédit  
1998 – Création de l'agence corporate LIEU COMMUN, directeur Général et de Crédit  
2003 – Publication du Livre « Focus Groupe » ou 50 portraits de la Nouvelle Russie  
2005 – Création et Conception du réseau les Z'amis de Jean-Jacques

- 2012 – Création et Conception du restaurant « Club Rissovalchik »
- 2012 – Création et réalisation du concept des 70 ans de CEM3 à Ekaterinbourg
- 2013 – Expositions et vernissage de 10 tableaux « Histoires d'usine » à l'usine de CEM3 à Ekaterinbourg
- 2013 – Création de la Mos.koop, coopérative d'artistes d'Art contemporain et organisation des expositions
- 2014 – Création du catering gourmand&artistique Leonov-Pycco

### Expositions personnelles :

- 1982–1988 – participe à différentes expositions du groupe « Art Comme », Paris
- 1997 – Exposition aux ateliers d'artistes de Vavilova, Moscou
- 1998 – Exposition au Musée de Yaroslavl
- 1999 – « Com kak Kom », Forum, Novi Manège, Moscou
- 1999–2000 – Séminaire Fondation Soros, Exposition au Musée de Pétrozavodsk, Ivanovo, Toula, Engels
- 2000 – « Art Manège », Grand Manège , Moscou
- 2001 – « Art to B. », Galerie Oulitsa OGI, Moscou
- 2003 – « Focus Groupe », Galerie Aidan et Maison de la Photographie, Moscou

2003	– «Expo Food», Krasnaya Presnya
2004	– Acrylique sur papier, Restaurant Carré Blanc
2004	– Création du club «Rissovalchik»
2005	– «Histoire de boites», Galerie Karenina
2005	– «Histoire de boites 2», Forum, Novi Manège, Moscou
2006	– «Zabor 1» Ekaterinbourg
2007	– «Les artistes russes à Paris», Restaurant les Z'amis de Jean-Jacques 12, Nikitsky boulevard, Moscou
2008	– «Art to B to be Art» 15 ans de Russie, Musée des Arts décoratifs de Moscou
2008	– «Histoire de boites» Exposition au Musée de Pétrozavosk
2009	– «Art to B to be Art» 15 ans de Russie, Maison Centrale des Artistes de Moscou
2009	– «Zabor 2» Ekaterinbourg
2009	– «Duel Pouchkiniste» Galerie Ruart
2010	– «Kolkhoze» Novi Manège Moscou
2010	– «Histoires du 14 Juillet 1», Ambassade de France
2011	– «Un jour à Moscou», Bureaux Gide Loyrette Nouvel
2011	– «Histoires du 14 Juillet 2», Ambassade de France
2011	– «Après le 14 Juillet, les vacances» Galerie VArt
2012–2013	– Création et participation à Mos.koop...
2013	– Expositions et vernissage d'«Histoires d'usine» à Ekaterinbourg

depuis 2013	– Participation aux Mos.koop
2014	– «Les contes de districts» avec la ville de Moscou
2015	– «Histoires d'Arômes», Rivoli Perfumery
2015	– «Histoires de Pétanque», La Boule, parc Gorki à Moscou
2015	– «Histoires gourmandes», au salon du chocolat à Moscou
2016	– «Histoires gourmandes», pour les Boulangeries François à Moscou
2016	– Participation à la Mos.koop au salon Foreigners life
2016	– «Bazar de Noël» à la Galerie Totibadze, Vinzavod
2017	– «Histoires de Carantec : Le temps change, le bonheur reste!» Galerie Totibadze, 10 ans de Vinzavod
2017	– «Histoires de Carantec : Le temps change, le bonheur reste!» Galerie du Syndicat d'initiative de la Mairie de Carantec
2017	– Participation à la Mos.koop à l'Institut français à Moscou
2017	– Participation à la Mos.koop à la librairie du Globe à Paris
2017	– Participation à la Mos.koop au café des artistes à Moscou
2018	– Participation à la Mos.koop à la librairie du Globe à Paris
2018	– Participation à la Mos.koop à Moscou
2018	– Exposition ART COUPLES à la galerie VP à Moscou
2018	– Participation à la Mos.koop au Palais des Thés

## МЮРИЭЛЬ РУССО ОВЧИННИКОВ

родилась в Париже в 1964 году в семье художников

1982–1988 – Училась в Школе изящных искусств в Париже и в Школе декоративного искусства на отделении графики и видео.

Закончила курс по специализации «Маркетинг и коммуникации»  
– Создание творческой группы «Art Comme», участие в художественных выставках группы

1982–1991 – Работа для телеканала Canal+, создание графических концепций

1989–1993 – Агентство по коммуникации «Marine», креативный директор  
– Создание иллюстраций к книге Анн-Мари Молино «Тишина»

1991 – Встреча с московским художником Николаем Овчинниковым  
1993 – Эмиграция в Россию (приезд в Москву 3 октября в день «путча»)  
С 1993 живёт и работает в Москве, продолжает заниматься живописью и дизайном

1993 – Открытие Агентства OBK, креативный директор  
1997 – Открытие Агентства по коммуникации и созданию «LIEU COMMUN». Креативный директор Агентства

1998 – Открытие Агентства по коммуникации и созданию «Креатив Изба». Креативный директор Агентства  
2003 – Публикация книги «Фокус Групп» – 50 портретов новой России

2005	– Создание и концепция сети les Z'amis de Jean-Jacques
2012	– Создание и концепция ресторана «Клуб Рисовальщиков»
2013	– Создание Mos.koop, кооператива художников современного искусства, организация и проведение выставок
2014	– Создание художественного гурман-кейтеринга Leonov-Rusco

## Персональные выставки:

1982–1988 – Участие в художественных выставках группы «Art Comme», Париж

1997 – Выставка в мастерских художников на ул. Вавилова, Москва

1998 – Выставка в Ярославском художественном музее

1999 – «Com kak Kom», Московский форум художественных инициатив

1999–2000 – Галерея межмузейного центра Тула. Ивановский художественный музей, Музейный центр Петрозаводска, музей города Энгельса

2000 – Выставка «ART Манеж», Большой Манеж

2001 – Выставка «Art to be», ОГИ, Москва

2003 – «Фокус Групп», галерея «Айдан» и Московский Дом фотографии

2003 – «Expo Food», Красная Пресня

2004 – Acrylique sur papier, ресторан Carré Blanc

2004 – Создание «Клуба рисовальщиков»

2005 – «История коробок», галерея Karenina

2005	– «История коробок 2», Forum, Новый Манеж, Москва	2016	– «Histoires gourmandes», булочные «Франсуа» в Москве
2006	– «Забор 1», Екатеринбург	2016	– Участие в Mos.koop на выставке Foreigners life
2007	– «Русские художники в Париже», ресторан les Z'amis de Jean-Jacques, Никитский бульвар, 12	2016	– «Рождественский базар», галерея Тотибадзе, Винзавод
2008	– «Art to Be to Art» 15 лет в России, Всероссийский музей декоративно-прикладного и народного искусства	2017	– «Истории Каратека: Погода меняется, счастье остается!», галерея Тотибадзе, к 10-летию Винзавода
2008	– «История коробок», выставка в музейном центре Петрозаводска	2017	– «Истории Каратека: Погода меняется, счастье остается!», галерея Мэрии города Каратек, Франция
2009	– «Art to Be to Art» 15 лет в России, ЦДХ, Москва	2017	– Участие в Mos.koop во Французском институте, Москва
2009	– «Забор 2 », Екатеринбург	2017	– Участие в Mos.koop в книжном магазине «Librairie du Globe», Париж
2009	– «Duel Pouchkiniste», Галерея Ruart	2017	– Участие в Mos.koop в кафе «Художник», Москва
2010	– «Колхоз », Новый Манеж, Москва	2018	– Участие в Mos.koop в книжном магазине «Librairie du Globe», Париж
2010	– «Истории 14 июля 1», Посольство Франции в Москве	2018	– Участие в Mos.koop, Москва
2011	– «Один день в Москве», бюро Gide Loyrette Nouel	2018	– Выставка ART Couples в галерее VP studio, Москва
2011	– « Истории 14 июля 12», Посольство Франции в Москве	2018	– Участие в Mos.koop в Palais des Thés, Москва
2011	– «После 14 июля – каникулы...», Галерея VArt		
2012–2013	– Создание и участие в Mos.koop...		
2013	– Выставка и вернисаж «Истории завода» в Екатеринбурге		
после 2013	– Регулярное участие в выставках Mos.koop		
2014	– «Окружные сказки» (Московская городская программа)		
2015	– «Истории ароматов», Rivoli Perfumery		
2015	– «Истории петанка», La Boule, Парк им. Горького, Москва		
2015	– «Histoires gourmandes», Салон шоколада в Москве		



